

Licença Sabática em Itálica – Regras de Seleção/Termos e Condições

Última atualização: 25 de janeiro de 2019

NÃO É NECESSÁRIA QUALQUER COMPRA OU PAGAMENTO PARA PARTICIPAR. UMA COMPRA OU UM PAGAMENTO NÃO AUMENTAM AS SUAS HIPÓTESES DE SELEÇÃO.

Ao fazer uma apresentação para esta Seleção, o candidato aceita as regras oficiais referidas abaixo (“**Regras Oficiais**”).

“**Organizador**” refere-se ao organizador desta seleção (“**Seleção**”), a Wonder Grottole S.r.l. Impresa Sociale, com sede social em Grottole (MT), em Rione Vittorio Emanuele n.º 5, Itália.

“**Patrocinador**” refere-se ao patrocinador desta Seleção: Airbnb Ireland UC, the Watermarque Building, South Lotts Road, Ringsend, Dublin 4, Irlanda. Para os fins destas Regras Oficiais, quando for feita referência aos aspectos de proteção de dados, o Patrocinador deverá referir-se a:

- caso o seu país de residência seja os Estados Unidos da América, Airbnb Inc, com sede social em 888 Brannan Street 4th Floor San Francisco, CA 94103 - United States;
- caso o seu país de residência seja fora dos Estados Unidos da América, da República Popular da China (que para efeitos da presente Regras Oficiais, não inclui Hong Kong, Macau e Taiwan) e do Japão, Airbnb Ireland UC, com sede social em the Watermarque Building, South Lotts Road, Ringsend, Dublin 4, Irlanda;
- caso o seu país de residência seja a República Popular da China (que para efeitos da presente Regras Oficiais, não inclui Hong Kong, Macau e Taiwan), Airbnb Internet (Beijing) Co., Ltd., com sede social em 01B, Room 1401, Unit 1, Building 1, No.1 East Third Ring Middle Road, Chaoyang District, Pequim;
- caso o seu país de residência seja o Japão, Airbnb Global Services Limited, com sede social em 25-28 North Wall Quay, Dublin 1, D01 H104, Irlanda.

O Organizador é também referido no presente como “**Nós**” ou “**Nos**”.

Objetivo da Seleção. O objetivo da Seleção é identificar quatro (4) pessoas (“**Participantes**”) a quem será oferecida a oportunidade única na vida de fugir do stress do dia a dia e de se mudar para a bonita aldeia rural italiana de Grottole, situada na pitoresca província de Matera, no sul de Itália, a Capital Europeia da Cultura de 2019 e considerada Património Mundial pela UNESCO (a “**Licença Sabática**”). Os Participantes na Licença Sabática irão viver a experiência da autêntica vida rural italiana durante três meses.

Ao trabalhar como voluntários para a organização sem fins lucrativos Wonder Grottole, os Participantes irão aprender a língua italiana, como gerir a Horta da comunidade e como cultivar e cozinhar alguns dos ingredientes em deliciosos pratos italianos. Após o primeiro mês de formação com o Organizador, os participantes irão concentrar-se em passar esse conhecimento aos visitantes, apresentando uma Experiência com Impacto Social da Airbnb em nome da Wonder Grottole e sendo coanfitriões de estadias no Centro Comunitário de Wonder Grottole, ou em qualquer local alternativo a indicar na Airbnb.

Como participar. Os participantes elegíveis na Seleção (“**Candidatos**”/“**você**”) que tenham atingido os dezoito (18) anos de idade no momento da entrada, poderão entrar na Seleção de **15 de janeiro de 2019 às 10:00 CET até 17 de fevereiro de 2019 às 23:59 CET**, seguindo o processo indicado mais à frente. Para serem elegíveis, as apresentações devem ser recebidas através do processo indicado abaixo até ao fecho da Seleção. As apresentações recebidas depois de 17 de fevereiro de 2019 às 23:59 CET não serão tidas em consideração e serão automaticamente rejeitadas. Os candidatos com idade igual ou superior a dezoito (18) anos mas ainda abaixo da idade de maioridade nas suas jurisdições de residência necessitam da autorização dos pais/guardiões legais, bem como da aceitação, por parte dos mesmos, destas Regras Oficiais, para participar.

Processo. Para entrar na Seleção e para tentar participar na Licença Sabática descrita acima, precisa de:

1. Entrar na página www.italiansabbatical.com (“**Site**”)
2. Clicar no botão “[Candidate-se agora]”;
3. Preencher o formulário de candidatura com os dados pessoais e de contacto (para onde todas as comunicações relacionadas com a Seleção serão enviadas) solicitados e com as respostas às perguntas indicadas no formulário de candidatura, incluindo as perguntas de resposta aberta, de forma a explicar (i) a sua história e o porquê de se querer mudar para Grottole e fazer uma licença sabática, e (ii) de que forma poderá fazer a diferença em Grottole e o que poderá partilhar com a comunidade local (a “**Apresentação**”);
4. Aceitar estas Regras Oficiais e confirmar ter lido a Política de Privacidade disponível no Site;
5. Se for selecionado entre os finalistas, participar numa ou mais entrevistas em videoconferência acerca da experiência da Licença Sabática e da sua motivação, e fornecer, se lhe for solicitado, mais informações acerca de si.

Cada Candidato só pode entregar uma (1) Apresentação e declara que tem, pelo menos, 18 anos de idade no momento em que a apresenta e que obteve autorização do seu progenitor/guardião legal, quando necessário. As Partes Isentas (definidas

abaixo) não são responsáveis por problemas informáticos ou de rede, problemas com servidores, problemas com contas de e-mail ou a não receção de qualquer Apresentação, seja por que motivo for, que estejam para além do controlo razoável das Partes Isentas, ou por quaisquer outros erros de qualquer tipo, quer sejam mecânicos, técnicos, de rede, de impressão, tipográficos, humanos ou outros, relacionados ou decorrentes da Seleção, incluindo, sem limitação, erros ou problemas que possam ocorrer em relação à administração da Seleção, ao processamento ou avaliação das entradas, ao anúncio dos finalistas ou dos Participantes, ou em quaisquer materiais relacionados com a Seleção. Ao entrar na Seleção, os Candidatos aceitam que, caso sejam selecionados, não têm nenhuma condicionante legal ou física para aderir à Licença Sabática, conforme descrito na secção Elegibilidade, infra, que podem ser contactados por Nós em relação à Seleção e/ou à Licença Sabática, aceitam participar em qualquer publicidade que ocorra em resultado da Seleção e/ou da Licença Sabática, e nos concedem e ao Patrocinador, bem como às empresas do grupo do Patrocinador e aos seus agentes, o direito de usar os seus dados pessoais, incluindo, sem limitação, os seus nomes, imagens, aspetos e cidades/países de residência, e aceitam ser filmados e fotografados com o material que possa ser utilizado por Nós ou pelo Patrocinador em todo o mundo em todos os meios de comunicação, de forma perpétua, consoante o Nosso critério ou o critério do Patrocinador (incluindo, sem limitação, declarações feitas acerca da Seleção, da Licença Sabática, de Nós, do Patrocinador e dos Participantes, de atividades, experiências e opiniões). Antes da aceitação na Licença Sabática, os Candidatos poderão ter de executar um documento separado para confirmar a sua aceitação desta disposição e de Nos indemnizarem e ao Patrocinador em relação à mesma.

Os Candidatos reconhecem que, em caso de seleção, a participação na Licença Sabática será individual. Por conseguinte, não é permitida a participação dos filhos ou outros dependentes dos Participantes. Os casais que pretenderem participar juntos na Licença Sabática deverão entregar duas Apresentações individuais, indicando que querem participar com o respetivo companheiro. Nesse caso, cada um deles deverá cumprir os critérios de elegibilidade e as disposições destas Regras Oficiais.

A finalidade, natureza, período e duração de toda e qualquer utilização de dados pessoais são, pelo presente, reconhecidos, aceites e confirmados pelo Candidato, como condição necessária para a entrada na Seleção. Além disso, os Candidatos reconhecem que, se forem selecionados entre os finalistas da Seleção, Nós ou o Patrocinador poderemos realizar, mediante o nosso exclusivo critério, verificações de antecedentes sobre as informações fornecidas, para averiguarmos ou confirmarmos a elegibilidade para a participação na Seleção e, se aplicável, para participar na Licença Sabática.

Elegibilidade. A Seleção está aberta apenas a residentes, com idade igual ou superior a dezoito (18) anos, dos seguintes países: **Estados Unidos, México, Argentina** (exceto pela província de Mendoza), **Itália, Reino Unido, Irlanda,**

Alemanha, França, Espanha, Portugal, Países Baixos, Austrália, Canadá (exceto para Quebec), **Índia e Japão**. Se não residir num dos países indicados, não pode entrar nem participar na Seleção. Ao entrar, os Candidatos aceitam que os Participantes serão selecionados a partir de todas as Apresentações preenchidas recebidas desses países.

Além disso, os Candidatos elegíveis deverão cumprir os seguintes requisitos:

1. Ter um passaporte com validade até seis (6) meses após o final da Licença Sabática;
2. Ter ou poder ter um VISTO necessário para permanecer em Itália durante os três (3) meses da Licença Sabática, incluindo qualquer licença de viagem ou outra relevante que possa ser necessária para trabalharem como voluntários para a Organização;
3. Falar Inglês, pelo menos, num nível intermédio (conversação);
4. Estar em condição física suficiente para participar na Licença Sabática e na vida rural em geral.

O diretores, funcionários, colaboradores e agentes do Organizador e da Airbnb, ou das respetivas subsidiárias ou filiais (coletivamente referidos como “**Partes Isentas**”), e o seus familiares diretos ou agregados familiares (incluindo, sem limitação, cônjuges, companheiros, companheiros de casa, filhos, pais, irmãos, avós e netos) não são elegíveis.

Para participar na Licença Sabática, os Participantes precisarão de assinar um contrato de voluntariado com o Organizador e adquirir, antes do início da Licença Sabática, uma prova de aptidão física para participar e um seguro válido contratado junto de uma companhia de seguros primários, que cubra, durante todo o período da Licença Sabática, incluindo viagens, a sua estadia em Grottole, bem como qualquer doença ou acidente pessoal enquanto estiverem em Grottole.

Seleção dos Participantes. Entre as Apresentações, serão selecionados até trinta (30) finalistas que serão convidados para uma ou mais séries de entrevistas individuais por videoconferência com um ou mais membros da Comissão de Seleção. Quatro (4) dos finalistas serão selecionados como Participantes da Seleção e irão realizar a Licença Sabática. Outros quatro (4) Candidatos de entre os finalistas serão selecionados como candidatos de reserva caso algum dos Participantes decida não participar na Licença Sabática ou não esteja em condições de o fazer.

As entradas serão avaliadas para encontrar os finalistas, que serão escolhidos totalmente com base no mérito, seguindo os critérios a seguir enumerados e que serão aplicados por uma comissão de seleção (“Comissão de Seleção”):

- Vinte e cinco por cento (25%) Criatividade: Quão criativa é a resposta e até que ponto nos agrada?
- Vinte por cento (20%) Originalidade: Surpreende-nos? É uma perspetiva única?

- Quinze por cento (15%) Capacidade de resposta: Responde bem às perguntas?
- Vinte por cento (20%) Mérito Artístico: Tem alguma aptidão ou paixão? (p. ex., é um artista, é músico, tem aptidões ou experiência em artes, quais são as suas capacidades culinárias, gosta de fotografia, etc.)

Os Participantes serão escolhidos depois das entrevistas por videoconferência, com base nos seguintes critérios adicionais:

- Dez por cento (10%) de capacidade demonstrada para viver numa aldeia rural estrangeira durante três (3) meses, que gostem da atividade ao ar livre e de viver como agricultores,
- Dez por cento (10%) de capacidade demonstrada para contribuir para a comunidade local e realizar trabalho voluntário para projetos e atividades da Wonder Grottole.

A Comissão de Seleção será composta por três (3) membros (“Membros da Comissão de Seleção”), conforme se segue:

- Um cidadão de Grottole, Itália;
- Um Membro da Fundação Wonder Grottole;
- Um membro da equipa da Airbnb.

As decisões dos Membros da Comissão de Seleção são definitivas e vinculativas. Se Participantes diferentes fizerem Apresentações substancialmente semelhantes, os Membros da Comissão de Seleção selecionarão apenas a melhor versão da ideia apresentada, conforme determinado pelos Membros da Comissão de Seleção, por seu critério exclusivo. Se, na opinião dos Membros da Comissão de Seleção, não for recebida nenhuma Apresentação adequada, ou nenhum Participante – incluindo os quatro (4) de reserva selecionados entre os finalistas – responder ou não for possível contactá-los, conforme estipulado nestas Regras Oficiais, poderemos cancelar, prorrogar ou repetir a Seleção, de acordo com o critério exclusivo do Organizador. Em caso de empate, as Apresentações empatadas serão avaliadas por um Membro da Comissão de Seleção com a missão de desempate, utilizando os critérios indicados acima para determinar os Participantes. As avaliações por parte dos Membros da Comissão de Seleção não serão reveladas. A possibilidade de vir a ser selecionado como Participante dependerá do número e calibre das Apresentações e dos conteúdos das mesmas.

Ao entrar na Seleção, os Candidatos reconhecem e aceitam expressamente que, caso sejam selecionados como finalistas, poderá ser-lhes pedido que forneçam informações adicionais acerca de si, tais como:

- se têm carta de condução e os respetivos dados (data de validade, autoridade emissora, para que países/veículos é a mesma válida, etc.);
- a sua herança italiana;

- VISTO e outras licenças necessárias para se oferecerem como voluntários para a Wonder Grottole;
- ausência de obrigações contratuais ou estatutárias que limitem ou proíbam a possibilidade de os finalistas se voluntariarem para a organização sem fins lucrativos “Wonder Grottole” durante a Licença Sabática;
- ausência de obrigações contratuais que limitem ou proíbam a possibilidade de os finalistas aparecerem em conteúdos de marketing e na comunicação social durante a Licença Sabática.

Além disso, os Participantes podem ser solicitados, antes de iniciar Licença Sabática, a fazer um check-up de saúde ou obter um certificado de boa saúde geral.

Conforme mencionado na secção “Processo”, acima, na medida do permitido pela legislação aplicável, poderemos realizar verificações de antecedentes, mediante o Nosso exclusivo critério, sobre as informações que nos fornecer e sobre quaisquer outros elementos que consideremos relevantes para os fins desta Seleção.

Conteúdo Proibido. As Apresentações só devem contar o trabalho original do Candidato e não podem ter sido anteriormente publicadas, nem ter entrado em qualquer outra competição, não podendo também violar os direitos de qualquer terceiro, incluindo, sem limitação, direitos de propriedade intelectual ou direitos de privacidade, publicidade ou outros direitos morais. As Apresentações NÃO devem conter: (a) conteúdo que defenda/promova atividades ilegais ou nocivas; (b) material de caráter violento, profano, grosseiro, obsceno, difamatório ou de outra forma censurável; (c) material para adultos; ou (d) conteúdo difamatório. Reservamo-nos o direito de desqualificar qualquer Candidato que não cumpra estas proibições ou qualquer outra disposição das presentes Regras Oficiais, ou cuja Apresentação consideremos inapropriada por qualquer razão, mediante o Nosso exclusivo critério.

Licença. Ao enviar uma Apresentação, os Candidatos concedem-nos e ao Patrocinador uma licença perpétua (ou pelo prazo da proteção conferida pelos direitos de propriedade intelectual relevantes), mundial, irrevogável, isenta de royalties, para transformar, editar, modificar, reproduzir, distribuir, transmitir, publicar, comunicar ao público, difundir, representar, exibir ou de outra forma utilizar a Apresentação, no todo ou em parte, com ou sem modificações, em qualquer forma ou por qualquer meio (incluindo, sem limitação, a internet, qualquer suporte impresso distribuído pela imprensa, cartazes, publicidade em ponto de venda, folhetos), quer existam atualmente ou venham a ser desenvolvidos no futuro, para fins promocionais e/ou publicitários, de entretenimento e/ou para qualquer outra finalidade. Para evitar dúvidas, a licença referida neste parágrafo é uma licença totalmente paga. Ao entregá-la, garante que a sua Apresentação é original, conforme referido acima, e que dispõe de todos os direitos necessários para

fornecer a Apresentação e para Nos conceder e ao Patrocinador os direitos previstos nestas Regras Oficiais. Se tal for legítimo no seu país, na sua região ou na sua jurisdição, indemnizar-nos-á e isentar-nos-á de qualquer prejuízo, bem como ao Patrocinador, decorrente de qualquer incumprimento destas disposições. Apenas os Participantes, ou as pessoas de reserva, se for o caso, terão o direito de participar na Licença Sabática.

Licença Sabática. Cada Participante será admitido a participar na Licença Sabática, que consiste numa experiência da vida rural italiana autêntica em Grottole, Matera-Basilicata, Itália durante três (3) meses, de 1 de junho 2019 a 30 de agosto 2019. Em particular, os Participantes:

- (i) trabalharão como voluntários, durante toda a Licença Sabática, para a organização sem fins lucrativos do Organizador, a "Wonder Grottole", para desenvolver a comunidade local e levar a cabo atividades sociais;
- (ii) irão frequentar cursos de italiano;
- (iii) irão aprender a cuidar da horta da comunidade e como cultivar, contando com o apoio de um agricultor local durante aproximadamente duas horas por dia durante o primeiro mês (excluindo feriados);
- (iv) irão ter aulas de culinária para aprender como cozinhar refeições italianas locais;
- (v) irão apresentar, durante o segundo e o terceiro meses, uma Experiência com Impacto Social da Airbnb em nome da organização sem fins lucrativos do Organizador, a "Wonder Grottole";
- (vi) serão coanfitriões, durante o segundo e o terceiro mês, de estadias no Centro Comunitário da Wonder Grottole listado na Airbnb; e
- (vii) serão reembolsados pela Organização pelas despesas razoáveis em que incorrerem para alimentação e outras despesas básicas do dia a dia em Grottole, desde que forneçam documentos (p. ex., recibos, faturas) que comprovem tais despesas, até um limite máximo que não pode, nunca, ser superior a 900 (novecentos) euros por mês, por Participante.

A viagem de ida e volta de cada Participante para e de Grottole (ou seja, desde o aeroporto mais próximo até ao local de residência regular do Participante, no início da Licença Sabática, e para esse aeroporto no final da mesma) será combinada por Nós ou pelo Patrocinador, e o alojamento durante a Licença Sabática será combinado e fornecido pelo Organizador através de fornecedores escolhidos, respetivamente, pelo Patrocinador ou pelo Organizador.

Poderemos solicitar uma ou mais confirmações por escrito ou comprovativos de elegibilidade, incluindo, sem limitação, comprovativo de um passaporte válido e da idade dos Participantes. Não é permitida qualquer substituição ou transferência para fins de participação na Licença Sabática, salvo se decidida pelo Organizador em relação às pessoas de reserva selecionadas por Nós. As circunstâncias imprevisíveis ou alteradas que tornem impossível a participação na Licença Sabática não

conferem aos Participantes qualquer direito a compensação ou a um pagamento em dinheiro.

Condições da Licença Sabática. Salvo consoante o exigido por qualquer legislação obrigatória aplicável, a Licença Sabática decorrerá conforme referido nestas Regras Oficiais e é conferida como está, sem qualquer garantia expressa ou implícita. Esta Seleção pode estar sujeita à legislação e regulamentação local aplicáveis, incluindo, sem limitação, a legislação fiscal. Cada Participante é o único responsável por quaisquer impostos aplicáveis ou resultantes da participação na Licença Sabática, e Nós não teremos qualquer obrigação relativa a impostos que possam ser devidos. Os Participantes poderão ser filmados, fotografados e de outra forma registados (incluindo as suas vozes, imagem, aspeto, desempenhos, etc.) durante a sua Licença Sabática em Grottole, e Nós e o Patrocinador poderemos utilizar esses materiais para todo e qualquer fim promocional ou de outro tipo, em todo e qualquer meio de comunicação em todo o mundo, de forma perpétua – o Participantes não terão quaisquer direitos sobre esses materiais.

Os Participantes declaram e garantem que se irão comportar como bons cidadãos durante a sua estadia em Grottole e, em geral, durante a Licença Sabática, e que irão cooperar com o pessoal do Organizador e outros cidadãos locais que estejam presentes em Grottole. Os Participantes aceitam não fazer, por qualquer ato ou omissão, nada que possa prejudicar a Nossa reputação, ou a do Patrocinador, e que fazê-lo pode resultar na rescisão da sua participação na Licença Sabática.

Saúde e Segurança. A entrada na Seleção e/ou participação na Licença Sabática corre por conta e risco de cada Participante (ou pessoa de reserva), e a responsabilidade pela sua saúde e segurança cabe a cada Participante (ou pessoa de reserva). Ao entrar na Seleção, os Candidatos confirmam que estão em condição de saúde suficiente para participar na Licença Sabática e realizar as atividades mencionadas na seção “Licença Sabática” acima.

Notificação da seleção dos Participantes. Os Participantes serão selecionados no dia 29 de março de 2019 e serão notificados por e-mail para o endereço fornecido durante o registo no Site dentro de 5 (cinco) dias úteis a contar da conclusão dos procedimentos de Seleção. Conforme mencionado acima, cada Participante deverá confirmar a sua participação na Licença Sabática por escrito dentro de 7 (sete) dias de calendário a seguir à notificação por e-mail para o seguinte endereço italiansabbatical@gmail.com e fornecer comprovativos do direito de obter um VISTO válido para viajar para Itália, ficar em Grottole e trabalhar em regime de voluntariado para o Organizador durante três (3) meses, dentro dos 15 (quinze) dias de calendário seguintes. A recusa ou incapacidade de confirmar a participação na Licença Sabática ou de fornecer as informações ou documentação solicitadas dentro dos prazos obrigatórios definidos acima, bem como a impossibilidade de confirmar, claramente, a sua identidade, poderão resultar, mediante o Nosso

exclusivo critério, na desqualificação da Seleção e na posterior seleção de outros finalistas. Nós e o Patrocinador poderemos anunciar publicamente o nome dos Participantes dentro de 30 (trinta) dias a contar do fecho da Seleção, incluindo através dos Nossos canais nas redes sociais, e nos do Patrocinador, como o Twitter e o Facebook.

Ao entrar na Seleção para a Licença Sabática, você o candidato, tanto a Nós como ao Patrocinador, determinadas declarações e garantias. Nós confiámos na exatidão e veracidade dessas declarações e garantias ao avaliar a sua Apresentação. Caso Nós, o Patrocinador ou os nossos agentes venhamos a ter conhecimento de alguma fraude, engano ou ação semelhante levada a cabo em relação à Seleção ou de outra forma, ou qualquer ato ou omissão que possa ter um efeito nefasto na Seleção ou na Nossa reputação, ou na do Patrocinador, (na Nossa opinião, que será definitiva), reservamo-nos o direito de, mediante o Nosso exclusivo critério (sem qualquer aviso e sem dar qualquer motivo), (i) desqualificar a sua apresentação da Seleção; ou (ii) anular a sua participação na Licença Sabática.

Isenção de Responsabilidade Geral. Ao entrar nesta Seleção, os Candidatos isentam-nos e ao Patrocinador, incluindo qualquer uma das empresas do grupo do Patrocinador, de qualquer responsabilidade, sob qualquer teoria, e renunciam a qualquer reclamação e processo judicial decorrentes ou relacionados com esta Seleção, o seu cumprimento e qualquer uso ou uso indevido da Licença Sabática (incluindo qualquer viagem ou atividade relacionada com a mesma), na medida do permitido pela legislação aplicável. Contudo, nada nestas Regras Oficiais limita ou exclui a responsabilidade de qualquer pessoa ou entidade pela morte ou dano pessoal causados por sua negligência, fraude, ou qualquer outra responsabilidade que não possa, por questões legais, ser limitada.

Em relação a Candidatos que residam normalmente na Alemanha, aplica-se a Isenção de Responsabilidade Geral que se segue, em vez da anteriormente referida: Ao entrar nesta Seleção, os participantes isentam-nos e ao Patrocinador, incluindo qualquer uma das empresas do grupo do Patrocinador, incluindo os nossos agentes, de qualquer responsabilidade, em qualquer teoria, e renunciam a qualquer reclamação e processo judicial decorrentes ou relacionados com esta Seleção e/ou o cumprimento e/ou a participação na Licença Sabática. Contudo, nada nestas Regras Oficiais limita ou exclui a Nossa responsabilidade, a do Patrocinador e a dos Nossos agentes, por danos resultantes de lesão mortal, corporal ou de saúde devido a um incumprimento negligente da Nossa parte, da parte do Patrocinador ou dos nossos agentes, ou o incumprimento intencional ou negligente por parte de um representante legal ou uma pessoa utilizada para cumprir uma das nossas obrigações, bem como por parte dos Nossos agentes e a nossa responsabilidade, do Patrocinador e dos Nossos agentes por outros danos decorrentes de incumprimento negligente grosseiro por um dos Nossos representantes legais (ou os representantes legais do Patrocinador) e dos Nossos agentes utilizados para cumprir uma das

Nossas obrigações.

Dados Pessoais. Para administrar a Seleção, Nós e o Patrocinador necessitamos de recolher, analisar e armazenar os seus dados pessoais (p. ex., nome, dados de contacto e Apresentação) (“**Dados Pessoais da Seleção**”). A finalidade desse processamento dos Dados Pessoais da Seleção é permitir-nos cumprir as nossas obrigações ao abrigo destas Regras Oficiais. O Organizador e o Patrocinador controlam, como responsáveis conjuntos pelo tratamento, os Dados Pessoais da Seleção, mas podem partilhar os Dados Pessoais da Seleção com terceiros fornecedores para fins de administração da Seleção e realização da Licença Sabática.

O Organizador e o Patrocinador irão processar os nomes, endereços e aspetos dos Candidatos finalistas e Participantes (“**Dados Pessoais da Lista de Finalistas**”) como responsáveis conjuntos pelo tratamento, para cumprir as suas obrigações ao abrigo destas Regras Oficiais (incluindo para fins de avaliação da Seleção e para seleccionar os Participantes) e para os Nossos legítimos interesses (p. ex., fins promocionais e de marketing em relação à Seleção). Poderemos também partilhar os Dados Pessoais da Lista de Finalistas com terceiros fornecedores para nos auxiliarem nos procedimentos de seleção.

Em algumas circunstâncias, Nós e o Patrocinador poderemos necessitar de lhe pedir que Nos forneça, e ao Patrocinador, dados pessoais sensíveis, por exemplo, sobre a sua saúde. Nessas circunstâncias, pediremos o seu consentimento para Nos permitir, e ao Patrocinador, processar esses dados pessoais e, possivelmente, também para partilharmos esses dados pessoais com terceiros fornecedores. Em alguns países, poderá ser necessário o seu consentimento para processar os seus Dados Pessoais. Nessas circunstâncias, Nós ou o Patrocinador, consoante os casos, iremos pedir-lhe esse consentimento.

Para obter mais informações sobre como Nós ou o Patrocinador processamos os seus Dados Pessoais, consulte a Política de Privacidade disponível no Site.

Interpretação e Litígios.

- Se residir nos Estados Unidos, estas Regras Oficiais serão interpretadas de acordo com as leis do estado da Califórnia e dos Estados Unidos da América, sem consideração pelas disposições em matéria de conflito de leis. Os processos judiciais (que não as ações de pequeno montante) devem ser apresentados no tribunal estatal ou federal em São Francisco, Califórnia, salvo se ambos acordemos outro local. Você e Nós aceitamos como local e jurisdição pessoal a cidade de São Francisco, na Califórnia.
- Se residir fora dos Estados Unidos, estas Regras Oficiais serão interpretadas de acordo com a legislação irlandesa. Está excluída a aplicação da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos de Compra e Venda Internacional de

Mercadorias (CISG). A escolha da lei aplicável não tem qualquer impacto nos seus direitos nem nas condições mais favoráveis como consumidor, de acordo com a regulamentação em matéria de proteção do consumidor do seu País de Residência. Se estiver a agir na qualidade de consumidor, os processos judiciais que poderá intentar contra Nós, decorrentes ou relativos a estas Regras Oficiais, só poderão sê-lo, mediante escolha sua, num tribunal situado na Irlanda ou num tribunal com jurisdição no seu local de residência. Se pretendermos aplicar qualquer um dos nossos direitos contra si, como consumidor, só o poderemos fazer nos tribunais da jurisdição em que reside.

Disposições Diversas. A Seleção é nula quando for proibida. Se alguma disposição ou disposição parcial destas Regras Oficiais for considerada inválida, ilegal ou não exequível por uma jurisdição competente, será considerada como modificada na medida do necessário para a tornar válida, legal e exequível. Se tal modificação não for possível, a disposição ou disposição parcial relevante será considerada como eliminada. Qualquer modificação ou eliminação de uma disposição ou disposição parcial ao abrigo desta cláusula não deverá afetar a validade e exequibilidade do resto destas Regras Oficiais. Na medida do permitido pela legislação aplicável, poderemos suspender, modificar ou cessar a Seleção se acreditarmos, no nosso exclusivo critério, que existe um mau funcionamento, erro, perturbação ou dano que está a prejudicar ou irá prejudicar a administração, segurança, justiça, integridade ou a realização adequada da Seleção, caso em que a participação na Licença Sabática será permitida entre as Apresentações elegíveis recebidas que não se encontrarem afetadas pelo problema, se possível, ou o que de outra forma for considerado justo e adequado por Nós.

Os Candidatos reconhecem que poderemos cancelar, suspender, modificar ou cessar a Seleção ou a Licença Sabática se considerarmos que tal é necessário ou adequado por motivos ou circunstâncias que se encontrem para lá do Nosso controlo razoável. Tais motivos ou circunstâncias incluirão, sem limitação, incêndio, tempestade, inundação, sismo, explosão, guerra, invasão, rebelião, sabotagem, epidemia, conflito laboral, qualquer ação ou ameaça de ação que ponha em risco viagens aéreas e qualquer ato ou omissão (incluindo leis, regulamentos, desaprovações ou não aprovações) de qualquer terceiro (incluindo subempreiteiros, clientes, governos ou agências governamentais).

Se, devido a circunstâncias para lá do Nosso controlo, não pudermos oferecer a Seleção ou a Licença Sabática, ou só o pudermos fazer em condições diferentes, reservamo-nos o direito de cancelar esta Seleção ou a Licença Sabática ou de as realizar nas condições diferentes.

Além disso, os Candidatos renunciam e isentam-nos e ao Patrocinador de toda e qualquer reclamação e processo judicial decorrentes ou relacionados com tal cancelamento, suspensão, modificação ou cessação. Não é permitida a transferência, reembolso, resgate de dinheiro, substituição, equivalente em dinheiro ou recolocação de qualquer Prémio por qualquer vencedor. Qualquer parte da Licença

Sabática que não tenha sido desfrutada nem aproveitada por qualquer Participante será perdida e não será substituída.

No que se refere a eventuais Participantes Italianos, chamamos a atenção para o facto de esta Seleção não constituir um Concurso ao abrigo das disposições do Decreto do Presidente da República Italiana n.º 430/2001.